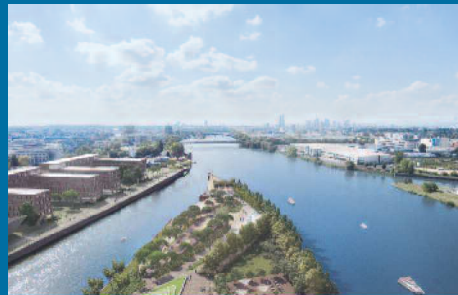
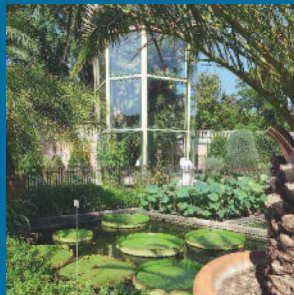


# Stadt+Grün



## 2018

**Offenbach** Die Umgestaltung des Hafens eröffnet einen Zugang zum Wasser und schafft damit eine neue Identität ■

**Herta Hambacher** Die Landschaftsarchitektin hat ein Gelände am TU-Campus in Berlin gestaltet. Nun droht Verlust des Kulturerbes ■

**Grünmarketing** Wer für das Grün in der Stadt werben möchte, muss sich in vielen Bereichen auskennen: Bei Steuern, Rabatten, Sponsoring ■



## Liebe Leserin, lieber Leser

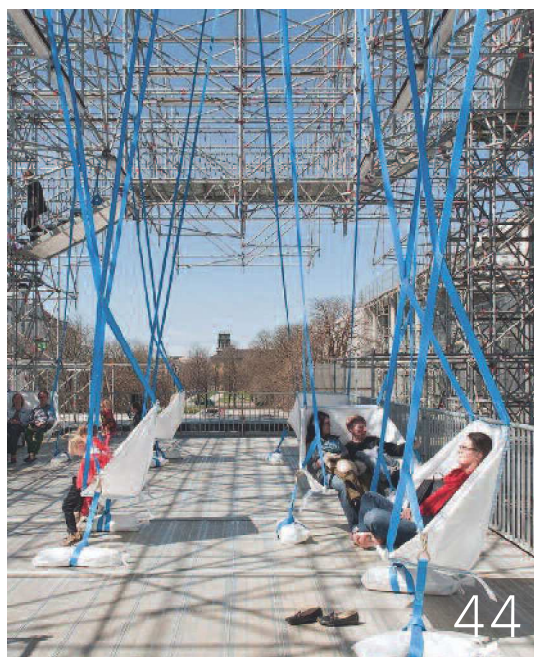
**D**ie Pläne und ihre Ausführungen für Parks und Gärten sind so variantenreich wie unsere Städte und Gemeinden, wie ihre Quartiere, Flüsse und Geschichte: In dieser Ausgabe stellen wir das neue Hafengelände von Offenbach mit Blick auf die Skyline von Frankfurt am Main vor. Der Zugang zum Wasser eröffnet nicht nur neue Perspektiven, sondern schafft, wie so häufig, eine neue Identität, etwa als Platz fürs Yoga-Training. Der Botanische Garten von Padua und der Schlosspark Oranienburg zeigen dagegen ihr kulturelles Erbe, ihre Pflanzenvielfalt und planerischen Entwicklungsstufen. Gärten für Krankenhäuser betonen ihre heilende Wirkung, während ein kritischer Blick auf die von Herta Hammerstein gestaltete Anlage am Campus der Technischen Universität in Berlin vorführt, was passiert, wenn pflegende Maßnahmen über lange Jahre unterbleiben: Das kulturelle Erbe droht, verloren zu gehen. Ein Mehrgenerationen-Park in Luxembourg Stadt beweist die Innovationsfähigkeit von Parks und Gärten, ebenso wie internationale Beispiele von vertikalen Gärten etwa in Zürich oder Miami. Schließlich zeigen Bauerngärten, wie dem Trend des Verschotterns von Vorgärten entgegengewirkt werden kann. Und so gratulieren wir unserer Autorin Karla Krieger herzlich zum 1. Preis des BGL-Journalistenwettbewerbs, bei dem sie einen Artikel einreichte, der über die missverstandene Handhabung von Kies und Schotter in den Vorgärten klagt und gelungene Alternativen vorstellt.

Mit besten Grüßen

A handwritten signature in black ink that reads "Mechthild Klett".

Ihre Mechthild Klett





## Titelbilder

Ein Weltraumspielplatz mit einer Apollo 11-Rakete im Parc Kaltreis, Luxembourg Stadt. Foto: Johannes Zell

Die Goethe-Palme im Botanischen Garten von Padua hat einen besonders geschützten Platz erhalten. Foto: Thomas Herrgen

Die Insel-Spitze im Main am Hafen von Offenbach eröffnet den Blick auf die Skyline von Frankfurt am Main. Visualisierung: Ramboll Studio Dreiseitl

Der „Platanenkubus“ des Büros ludwig.schoenle in Nagold zeigt die baulichen Optionen für vertikales Grün. Foto: ludwig.schoenle

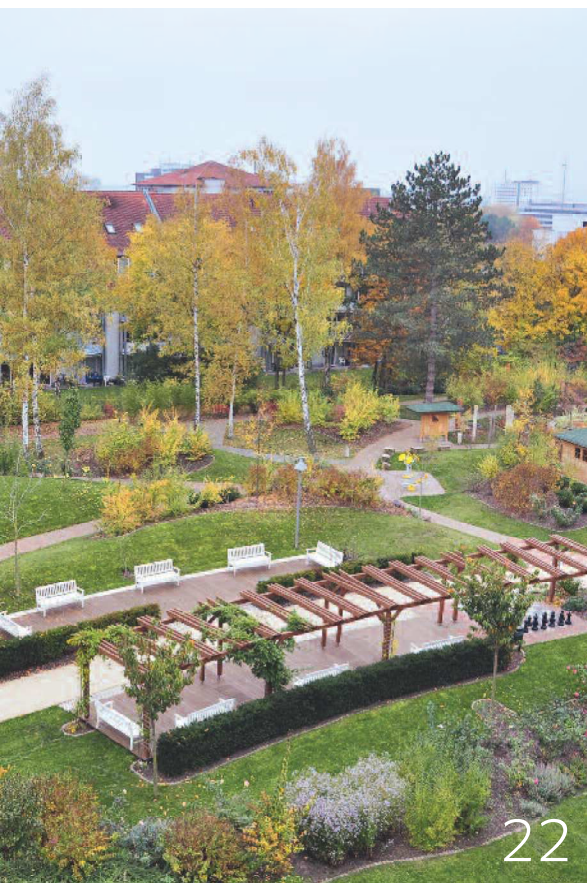
## Beilagenhinweis



Bitte beachten Sie die Verlagsbeilage

Exkurs 1/2018, Spielen in der Stadt





Februar 2018

# Stadt+Grün

## Inhalt

- 11 ..... **Zugang zum Wasser – Freiraumgestaltung schafft neue Identität**  
*Gerhard Hauber*
- 17 ..... **Von der Goethe-Palme bis zur Kartoffel**  
Der Botanische Garten von Padua besteht seit 1545  
*Thomas Herrgen*
- 22 ..... **Heilende Gärten**  
Die besten „FirmenGärten 2017“ in Niedersachsen und Bremen  
*Silke Schwarz, Thomas Heinrich und Michael Werbeck*
- 27 ..... **Der TU-Campus von Herta Hammerbacher**  
Das kulturelle Erbe der Berliner Landschaftsarchitektin ist in Gefahr  
*Kristina Schönwälder*
- 33 ..... **Parc Kaltreis in Luxembourg Stadt**  
Ein moderner Stadtpark für alle Generationen  
*Johannes Zell*
- 39 ..... **Der Vorgarten im Dorf**  
Ein Plädoyer für Bauerngärten  
*Katrin Korth*
- 44 ..... **Vertikale Freiräume**  
Chancen für die dritte Dimension in der Landschaftsarchitektur  
*Isabel Zintl, Ferdinand Ludwig*
- 50 ..... **Der Schlosspark Oranienburg im Land Brandenburg**  
Zur Entwicklung der Anlage von 1651 bis heute  
*Jürgen Kleeberg*
- 56 ..... **Kooperationen, Sponsoring und Stiftungen im Grünmarketing**  
Praxisforum der Deutschen Bundesgartenschau-Gesellschaft  
*Sybille Eßer*

## Ständige Rubriken

- 4 ..... **Veranstaltungen**
- 5 ..... **Nachrichten und Aktuelles**
- 58 ..... **Persönliches**
- 59 ..... **Fachliteratur**
- 60 ..... **Recht**
- 61 ..... **Technik und Wirtschaft**
- 64 ..... **Stadt+Grün von A bis Z**
- 65 ..... **Stellenmarkt und Anzeigen**
- 69 ..... **Vorschau, Impressum**

67. Jahrgang

Organ der Deutschen  
Gartenamtsleiterkonferenz,  
GALK e. V.

[www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)  
[www.patzerverlag.de](http://www.patzerverlag.de)

## VERANSTALTUNGEN

<b>12.2.-14.3.</b> Freiburg	<b>Baumkontrolle I und II, Fachgerechte Baumpflege</b> → <a href="http://www.arbus.de">http://www.arbus.de</a>	<b>8.3.</b> Ditzingen	<b>15. Internationales FBB-Gründachsymposium</b> → <a href="http://www.gebaeudegruen.info">http://www.gebaeudegruen.info</a>
<b>14.2.</b> Münster-Wolbeck	<b>GaLaBau 4.0 – Gärtner in der digitalen Postmoderne</b> → <a href="http://www.gartenbauzentrum.de">www.gartenbauzentrum.de</a>	<b>9.3.</b> Freising	<b>Unkrautmanagement für Wege und Plätze</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>
<b>15.2.</b> Heidelberg	<b>Sachkunde im Pflanzenschutz</b> → <a href="mailto:gartenakademie@lv.g.bwl.de">gartenakademie@lv.g.bwl.de</a>	<b>12.3.-16.3.</b> Bad Kreuznach	<b>Jungbestands- und Gehölzpflege mit Freischneider und Heckenschere</b> → <a href="http://www.deula-bad-kreuznach.de">www.deula-bad-kreuznach.de</a>
<b>15.2.-18.2.</b> Heidelberg	<b>Naturgartentage 2018</b> <a href="http://www.naturgartentage.de/">http://www.naturgartentage.de/</a>	<b>14.3.</b> Freising	<b>Aktuelle Änderungen und Neuerungen in den vegetationstechnischen Regelwerken</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>
<b>19.2.-23.2.</b> Freiburg	<b>Zertifikatslehrgang Vorarbeiter in der Grünflächenpflege – Modul 1</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>	<b>16.3.</b> Stuttgart	<b>Start berufsbegleitender Lehrgang Schäden an Freianlagen</b> → <a href="https://www.akbw.de">https://www.akbw.de</a>
<b>20.2.</b> Freising	<b>Aktuelle Krankheitsbilder bei Stadtbäumen</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>	<b>20.3.</b> Freising	<b>Spielplatzkontrolle: Auffrischung der Sachkunde</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>
<b>20.2.</b> Berlin	<b>FBB-Symposium Gebäudegrün</b> → <a href="http://www.gebaeudegruen.info">http://www.gebaeudegruen.info</a>	<b>20.3.-22.3.</b> Grünberg	<b>Effizientes Pflegemanagement (Teil 1) für Betreiber kommunaler Grünanlagen</b> → <a href="http://www.bildungsstaette-gartenbau.de">www.bildungsstaette-gartenbau.de</a>
<b>20.2.-21.2.</b> Veitshöchheim	<b>50. Veitshöchheimer Landespflegetage – Mehr-Wissen im GaLaBau</b> → <a href="http://www.lwg.bayern.de/landespflege">www.lwg.bayern.de/landespflege</a>	<b>22.3.</b> Erdmannhausen	<b>Sachkunde im Pflanzenschutz</b> → <a href="mailto:gartenakademie@lv.g.bwl.de">gartenakademie@lv.g.bwl.de</a>
<b>21.2.</b> Freising	<b>Schadbilder an Rasengräsern sicher erkennen und wirksam behandeln</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>	<b>9.4.-11.4.</b> Würzburg	<b>Baumkontrolle I und II, Fachgerechte Baumpflege</b> → <a href="http://www.arbus.de">http://www.arbus.de</a>
<b>22.2.</b> Freising	<b>Freiflächen im Fokus der Verkehrssicherheit</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>	<b>10.4.</b>	<b>Workshop Schädlinge bei der Baumkontrolle</b> → <a href="https://www.gartenakademie.info">https://www.gartenakademie.info</a>
<b>22.2.-23.2.</b> Essen	<b>6. Forschungsforum Landschaft – Landschaft 4.0 – Digitalisierung in Landschaftsarchitektur und GaLaBau</b> → <a href="https://www.fl.de">https://www.fl.de</a>	<b>11.4.</b> Heidelberg	<b>Workshop Artenschutz und Baumpflege</b> → <a href="https://www.gartenakademie.info">https://www.gartenakademie.info</a>
<b>26.2.-28.2.</b> Stuttgart	<b>Baumkontrolle I und II, Fachgerechte Baumpflege</b> → <a href="http://www.arbus.de">http://www.arbus.de</a>	<b>12.4.</b> Heidelberg	<b>Praxisorientierte Vortragsveranstaltung: Fachgerechte Baumpflanzung – von der Pflanzenauswahl bis zur Abnahme</b> → <a href="https://www.gartenakademie.info">https://www.gartenakademie.info</a>
<b>26.2.-2.3.</b> Freising	<b>Zertifikatslehrgang Vorarbeiter in der Grünflächenpflege – Modul 2</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>	<b>13.4.</b> Wiesbaden	<b>Symposium UVP-Gesetz</b> → <a href="http://www.bdl.de">http://www.bdl.de</a>
<b>27.2.</b> Heford	<b>GRÜN in der Stadt der Zukunft</b> → <a href="http://www.kortemeier-brokmann.de">http://www.kortemeier-brokmann.de</a>	<b>19.4.</b> Heidelberg	<b>Sachkunde im Pflanzenschutz</b> → <a href="mailto:gartenakademie@lv.g.bwl.de">gartenakademie@lv.g.bwl.de</a>
<b>1.3.</b> Biberach	<b>8. Fachtagung: Vom Straßenbegleitgrün bis zu Vorgärten – Kommunale Grünflächen (attr)aktiv gestalten</b> → <a href="https://www.gartenakademie.info">https://www.gartenakademie.info</a>	<b>24.4.-26.4.</b> Augsburg	<b>Deutsche Baumpflegetage</b> → <a href="https://www.deutsche-baumpflegetage.de">https://www.deutsche-baumpflegetage.de</a>
<b>1.3.-2.3.</b> Heidelberg/ Mannheim	<b>Fachgerechter Schnitt an 5-15-jährigen Straßenbäumen</b> → <a href="https://www.gartenakademie.info">https://www.gartenakademie.info</a>	<b>18.5.-21.5.</b> Eichenzell	<b>Das Fürstliche Gartenfest Schloss Fasanerie</b> → <a href="http://www.gartenfest.de">www.gartenfest.de</a>
<b>2.3.-3.3.</b> München	<b>2. bdla-Pflanzplanertage</b> → <a href="http://www.bdl.de">http://www.bdl.de</a>	<b>4.6.-6.6.</b> Bangaluru, Indien	<b>World Green Infrastructure Congress 2018</b> → <a href="http://wgicbangaluru.com/">http://wgicbangaluru.com/</a>
<b>2.3.-3.3.</b> Bonn	<b>Zukunftswerkstatt Friedhof</b> → <a href="http://www.aeternitas.de">www.aeternitas.de</a>	<b>7.6.-9.6.</b> Frankfurt	<b>Bundeskongress der Grünen Verbände 2018</b> → <a href="http://www.galk.de/">http://www.galk.de/</a>
<b>5.3.-9.3.</b> Freising	<b>Zertifikatslehrgang „Bauleiter im Landschaftsbau“, Modul 7 von 7</b> → <a href="http://www.akademie-landschaftsbau.de">www.akademie-landschaftsbau.de</a>	<b>14.6.</b> Wendlingen	<b>Sachkunde im Pflanzenschutz</b> → <a href="mailto:gartenakademie@lv.g.bwl.de">gartenakademie@lv.g.bwl.de</a>
<b>6.3.-7.3.</b> Heidelberg	<b>Überprüfung der Verkehrssicherheit von Bäumen</b> → <a href="http://www.gartenakademie.info">www.gartenakademie.info</a>	<b>14.6.-16.6.</b> Langen	<b>Das Fürstliche Gartenfest Schloss Wolfsgarten</b> → <a href="http://www.gartenfest.de">www.gartenfest.de</a>
		<b>12.9.-15.9.</b> Nürnberg	<b>GaLaBau – Internationale Leitmesse Urbanes Grün und Freiräume</b> → <a href="https://www.galabau-messe.com">https://www.galabau-messe.com</a>

→ Weitere Termine siehe unter [www.stadtundgruen.de](http://www.stadtundgruen.de)